

**From:** salomon.bekele@teliasonera.com [mailto:salomon.bekele@teliasonera.com]  
**Sent:** April 15, 2014 01:10 PM  
**To:** ismayilovakhadija@yahoo.com  
**Cc:** paulradu26@gmail.com  
**Subject:** RE: inquiry on Telia Sonera partnership in Azerbaijan

Dear Ms Ismayilova

I have answered your previous questions. The summary of the boards review of transactions, and the Chairs speech, is the level of detail we will give on measures taken. Cenay Iletisim and FA Invest are as you can see on page 12 in the TeliaSonera Eurasia fact book owners of Azercell.

Kind regards,

Salomon Bekele

**From:** Khadija Ismayilova [mailto:ismayilovakhadija@yahoo.com]  
**Sent:** den 14 april 2014 10:18  
**To:** Bekele, Salomon  
**Cc:** Paul Radu  
**Subject:** Re: inquiry on Telia Sonera partnership in Azerbaijan

Dear Mr Bekele,

In my previous email I have asked very specific questions. Please let me know if you are going to answer them. In addition to those questions:  
Summary reads that some measures had been taken and are being taken in terms of the transactions, causing concerns. What kind of measure are being taken in Azerbaijan? Did you terminate the partnership with Cenay Iletisim and FA Invest?

Thank you,  
Khadija Ismayilova

On Monday, April 14, 2014 12:39 PM, "[salomon.bekele@teliasonera.com](mailto:salomon.bekele@teliasonera.com)" <[salomon.bekele@teliasonera.com](mailto:salomon.bekele@teliasonera.com)> wrote:  
Dear Ms Khadija Ismayilova,

Fintur Holding, owned by TeliaSonera and Turkcell, holds a stake in Azercell which has remained at 51.3 percent through the years, while the ownership of the remaining stake has changed as described in the Eurasian fact book which you have read. It is worth pointing out that since the changes in ownership of Azercell were carried out the board and management of TeliaSonera has changed. From April 2013 TeliaSonera has a new board, and a new CEO took office in September last year. At this month's AGM our Chair reported on the board of director's review of transactions, agreements and partnerships in our Eurasian operations. On our website there is a summary of the review, describing its scope and methodology as well as the conclusions and measures taken. Azerbaijan is part of the scope, and for the reasons spelled out in the summary and in the Chair's speech we will not go into further detail. The link below will direct you to our site where you can read the summary and the speech.

Kind regards,

Salomon Bekele  
Head of External Communication  
TeliaSonera

<http://www.teliasonera.com/en/investors/annual-general-meeting/2014/2/annual-general-meeting-2014/>

**From:** Khadija Ismayilova [<mailto:ismayilovakhadija@yahoo.com>]

**Sent:** den 11 april 2014 15:39

**To:** press /TeliaSonera AB Koncernkontor /Stockholm

**Subject:** inquiry on Telia Sonera partnership in Azerbaijan

Dear Ms Krohn,

I have researched together with my colleagues at OCCRP ([occrp.org](http://www.occrp.org)) the ownership structure of Azercell Azerbaijan where Telia Sonera is a partner and I found out that one member of the consortium running the Azeri telecom company, namely Cenay Iletisim, is connected to the Azerbaijani president's family. Could you please explain how did your company partner up with Cenay Iletisim and could you please expand on the nature of Telia Sonera's investment in Azercell? Have you met with members of the Azerbaijani's president family?

How much did Cenay Iletisim invested in this partnership? How was the partnership built? Why did you choose to work with this company?

In June 2011, the name of the Azertel signatory Olivier Mestelan appeared in scandal with Azercell's competitor in the market -

Azerfon [http://www.rferl.org/content/azerbaijan\\_president\\_aliyev\\_daughters\\_tied\\_to\\_telecoms\\_firm/24248340.html](http://www.rferl.org/content/azerbaijan_president_aliyev_daughters_tied_to_telecoms_firm/24248340.html).

Are Azerfon and Azercell competitors in the market?

Thank you,  
Khadija Ismayilova  
journalist  
<http://www.occrp.org>  
<http://www.rferl.org>  
email: [ismayilovakhadija@yahoo.com](mailto:ismayilovakhadija@yahoo.com)  
tel: [+994557742084](tel:+994557742084)

---

**Subject:** sorgu

---

**From:** Azercell Telekom"MMC (news@mcs.az)

---

**To:** ismayilovakhadija@yahoo.com;

---

**Date:** Friday, April 25, 2014 3:39 PM

---

Salam Xadica xanim  
Zahmat olmasa sorgu ucun bu linka muraciat edin  
teshakkur

[http://www.cenay.com.tr/en/sirketler\\_cenay\\_telekom4.html](http://www.cenay.com.tr/en/sirketler_cenay_telekom4.html)

---

**Subject:** RE: sorguya cavab

---

**From:** Azercell Telekom"MMC (news@mcs.az)

---

**To:** ismayilovakhadija@yahoo.com;

---

**Date:** Wednesday, April 23, 2014 3:36 PM

---

Xadica xanim salam

Sualinizi gonderdim matbuat xidmatina

Cavab alan kimi Siza gonderacam

teshakkur

---

**From:** Khadija Ismayilova [mailto:ismayilovakhadija@yahoo.com]  
**Sent:** Wednesday, April 23, 2014 3:32 PM  
**To:** Azercell Telekom"MMC  
**Subject:** Re: sorguya cavab

Salam. Təşəkkür edirəm.

Onlar şirkətinizin payçıları deyilmi?

Sizin şirkətin payçıları ilə necə əlaqə qurmağımızı məsləhət görürsünüz?

Xədicə İsmayilova

On Wednesday, April 23, 2014 1:57 PM, "Azercell Telekom"MMC" <news@mcs.az> wrote:

Salam Xadica xanim

Azercell-dan sorgunuzla bagli ashagidaki cavab galib. Buyurub tanish ola bilarsiniz

Teshakkur

Hörmətli Xədicə xanım,

Məktubunuzda adlarını qeyd etdiyiniz insanlar Azercell-də çalışmadığı üçün, suallarınızı birbaşa onların özlərinə ünvanlamağınızı tövsiyyə edirik. Biz suallarınızın cavablandırılmasına görə məsuliyyəti öz üzərimizə götürə bilmərik. Təşəkkür!

---

**Subject:** Media inquiry

---

**From:** Khadija Ismayilova (ismayilovakhadija@yahoo.com)

---

**To:** cenay@cenay.com.tr;

---

**Date:** Sunday, May 25, 2014 2:59 PM

---

Hi,

My name is Khadija Ismayilova, I am a journalist with Radio Free Europe/Radio Liberty (rferl.org) and OCCRP.org. I am working on a report on Azerbaijani communication sector and need to interview board members of Azertel representing your company - Olivier Leon Mestelan and Ahmet Cemhan Bilge.

Could you please facilitate these interviews.

Thank you very much,

Merhaba,

Ben Hatice Ismayilova, Radio Free Europe/Radio Liberty ve OCCRP.org medya kuruluşları ile çalışıyorum. Azerbayjanda iletişim üzerine bir röportaj üzerinde çalışmaktayım. Bunun için Azertel-de şirketinizi temsil eden Olivier Leon Mestelan ve Ahmet Cemhan Bilge ile mulakat yapmak istiyorum.

Bu mulakatı telefon veya skype üzerinden yapmama yardımcı olmanızı rica ederim.

Teşekkürler,

Khadija Ismayilova

+994557742084

ismayilovakhadija@yahoo.com

Azercell Telekom MMC-nin mətbuat xidmətinə

Jurnalist İsmayılova Xədicə Rövşən qızı tərəfindən

Azərbaycanın milli sərvəti olan tezliklərdən istifadə lisenziyasına malik Azercell Telekom MMC-nin 100 faizlik sahibi barədə istənilən məlumat ictimai əhəmiyyət daşıyır. Şirkətinizin şəffaflıq prinsiplərinə söykəndiyi barədə son zamanlar dəfələrlə təkrarlanan bəyanatlarını nəzərə alaraq, OCCRP.org və Azadlıqradiosu.az üçün hazırladığım reportaj üçün sizə müraciət edirəm.

Xahiş edirəm, Azercell Telekom MMC-nin paylarının 100 faizinə sahib olan Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirkətinin İdarə heyəti üzvləri olan Həmzəyev Rəşad Firidun oğlu və Olivier Leon Mestelandan qoşmalardakı suallarımıza cavabların alınmasına yardımçı olasınız.

Qoşma 1: Xədicə İsmayılovanın Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirkətinin İdarə Heyəti üzvü cənab Həmzəyev Rəşad Firidun oğluna İnformasiya sorğusu.

Qoşma 2. Xədicə İsmayılovanın Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirkətinin İdarə Heyəti üzvü cənab Olivye Leon Mestelana informasiya sorğusu. (azərbaycan dilində)

Qoşma 3. Xədicə İsmayılovanın Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirkətinin İdarə Heyəti üzvü cənab Olivye Leon Mestelana informasiya sorğusu (ingilis dilində)

Cənab Həmzəyev və cənab Mestelana ünvanlanan məktublardakı iddia və fikirlərlə bağlı Azercell rəhbərliyinin də fikirlərini öyrənməyə şad olarıq.

Əvvəlcədən təşəkkürümü bildirirəm,

Xədicə İsmayılova

Jurnalist

[www.occrp.org](http://www.occrp.org)

[www.rferl.org](http://www.rferl.org)

email: [ismayilovakhadija@yahoo.com](mailto:ismayilovakhadija@yahoo.com)

tel: +994557742084

Azertel Telekomünikasyon Yatırım  
Dış Ticaret Anonim Şirketinin  
İdarə Heyəti üzvü  
cənab Həmzəyev Rəşad Firidun oğluna

jurnalist Xədicə İsmayılova tərəfindən

### İnformasiya sorğusu

Hörmətli Rəşad bəy,

Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirketinin təsis sənədləri ilə tanışlıq zamanı sizin bu şirkətin İdarə Heyətində 6,5 faizlik səhmə sahib olan FA Invest Malta limited şirkətini təmsil etdiyinizi öyrəndik.

Azərbaycanın milli sərvəti olan tezliklərdən istifadə lisenziyasına malik Azercell Telekom MMC-nin 100 faizlik sahibi barədə istənilən məlumatın ictimai əhəmiyyət daşdığını nəzərə alaraq, aşağıdakı məlumatları bizə təqdim etməyinizi, suallara cavab verməyinizi xahiş edirik.

1. Şirkətinizin sahibləri barədə məlumat verə bilərsinizmi?
2. FA Invest Malta Limited Cənay İnşaat şirkətinin 6.5 faizlik payını neçəyə alıb?
3. FA Invest Malta Limited şirkətinin Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirkətində paya sahib olması ilə Azercell Telekom MMC-yə 3G xidmətinin göstərilməsi üçün lisenziya verilməsi arasında hər hansı əlaqə varmı?
4. Azərbaycan Respublikası Hüquqi Aktlarının Məlumat Bazasında Həmzəyev Rəşad Firidun oğlunun prezident sərəncamı ilə 22 avqust 2010-cu ildə "Vətən uğrunda" medalı ilə təltif olunduğu barədə məlumat var. Buradakı Rəşad Həmzəyev sizsinizmi?

Cavablarınızı ən qsa zamanda alacağımıza ümidliyəm. Əvvəlcədən təşəkkürümü bildirirəm.



Azertel Telekomünikasyon Yatırım  
Dış Ticaret Anonim Şirketinin  
İdarə Heyəti üzvü  
cənab Olivier Leon Mestelana

Jurnalist Xədicə İsmayılova tərəfindən

### İnformasiya sorğusu

Hörmətli cənab Mestelan,

Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirketinin təsis sənədləri ilə tanışlıq zamanı sizin bu şirkətin İdarə Heyətində 42.2 faizlik səhmə sahib olan Cenay İletişim Hizmetleri Limited şirkətini təmsil etdiyinizi öyrəndik. Cenay İletişim Hizmetleri Limited şirkətinin təsis sənədlərindən isə məlum olur ki, siz, bu şirkətin bərabər paylı ortaqları Dilsan Investment SA və Colville Group SA şirkətlərinin imza hüquqlu təmsilçisisiniz. Hər iki şirkət Panamada qeydiyyatdan keçib, və Panama dövlət reyestrindəki sənədlərində şirkət sahiblərinin adı gizlədilib. Sizin həmin şirkətlərə aidiyyatınızı yalnız sənədlərin birində əllə çəkilmiş imzanız göstərir.

Azərbaycanın milli sərvəti olan tezliklərdən istifadə lisenziyasına malik Azercell Telekom MMC-nin 100 faizlik sahibi Azertel və onun ortaqları barədə istənilən məlumatın ictimai əhəmiyyət daşıdığını nəzərə alaraq, aşağıdakı məlumatları bizə təqdim etməyinizi, suallara cavab verməyinizi xahiş edirik.

1. Dilsan Investment SA və Colville Group SA şirkətlərinin imza hüquqlu təmsilçisisiniz. Hər iki şirkət Panamada qeydiyyatdan keçib, və Panama dövlət reyestrindəki sənədlərində şirkət sahiblərinin adı gizlədilib. Sizin həmin şirkətlərə aidiyyatınızı yalnız sənədlərin birində əllə çəkilmiş imzanız göstərir. Həmin şirkətlərdə tutduğunuz dəqiq vəzifə nədir?
2. Dilsan Investment SA və Colville Group SA şirkətlərinin gerçək sahibləri kimdir?
3. Siz Azərbaycan prezidentinin qızları Leyla və Arzu Əliyevaların Panamada qeydiyyatdan keçmiş bir neçə şirkətində katib vəzifəsi daşıyırsınız. Dilsan Investment SA və Colville Group SA şirkətlərinin də sahibləri Azərbaycan prezidentinin ailə üzvləridirmi?
4. Dilsan Investment SA və Colville Group SA şirkətlərinin Cenay İletişim Hizmetleri Limited şirkətinə sahib olması Azərbaycan dövlətinin Azercell-dəki payını özəlləşdirməsi ilə eyni vaxta təsadüf edir. Azərbaycan dövlətinin payının özəlləşdirilməsi ilə bağlı danışıqlarda iştirak etmisinizmi?
5. Ekspertlər Azərbaycan dövlətinin payının çox ucuz qiymətə özəlləşdirildiyini iddia edirlər. Bu fikirlə razısınızmi?
6. Şirkətinizin gerçək sahiblərinin adlarını indiyə qədər gizlətməsinin səbəbi nə olub?
7. Azərfon və Azercell rəqib şirkətlərdir yoxsa, rəqabətin imitasiyası?

Cavablarınızı ən qsa zamanda alacağıma ümidliyəm. Əvvəlcədən təşəkkürümü bildirirəm.

Xədicə İsmayılova

To: Olivier Leon Mestelan  
Board member,  
Azertel Telekomünikasyon Yatırım  
Dış Ticaret Anonim Şirketi

From: Khadija Ismayilova  
journalist  
[www.occrp.org](http://www.occrp.org)  
[www.rferl.org](http://www.rferl.org)

Dear Mr Mestelan

Studying the incorporation documents of Azertel Telekomünikasyon Yatırım Dış Ticaret Anonim Şirketi we found out that you represent the owner of 42.2 percent share Cenay İletişim Hizmetleri Limited. From the incorporation documents of Cenay İletişim Hizmetleri Limited we have learnt that you are signatory of owners of this company - Panamanian Dilsan Investment SA and Colville Group SA. Both companies are registered in Panama and names of real owners are hidden in incorporation documents filed to official Panama registry. Your affiliation to Dilsan Investment SA could only be identified thanks to your signature.

Given that any information on ownership of Azercell Telekom LLC which uses national frequencies is an information of public interest, you are kindly requested to response following questions:

1. You are a signatory for Dilsan Investment SA və Colville Group SA. Both companies incorporated in Panama and names of owners are hidden in public documents. Your affiliation is only seen by your signature. What is your exact position/role in those companies.
2. Who are the real owners of Dilsan Investment SA and Colville Group SA?
3. You are listed as secretary in several Panama- registered companies owned by Azerbaijani president's daughters Leyla and Arzu. Are (or were in the past) the owners of Dilsan Investment SA and Colville Group SA also members of Azerbaijani president's family?
4. Dilsan Investment SA and Colville Group SA becoming owners of Cenay İletişim Hizmetleri Limited coincides with the time when Azerbaijani government has sold it's share in Azercell to Azertel. Did you participate in negotiations for the privatization of Azercell's 35.7 percent?
5. Experts believe that Azerbaijani government could have asked much more for its share in Azercell. Do you agree with this statement?
6. What are the reasons why your company has hidden it's owners so far?
7. Are Azerfon and Azercell competitors or they just imitate competition?

I hope to get your answers as soon as possible, as I work under tough deadlines.

Thank you,  
Khadija Ismayilova